



VORLESETIPPS

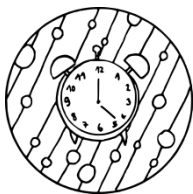
› Italienische Version

Cari genitori,

benvenuti a „Wolle legge“. Con questo progetto vogliamo rafforzare la vostra voglia di leggere ad alta voce per i vostri bambini nella vostra madrelingua e vi diamo qui di seguito alcuni consigli.

Vi auguriamo buona lettura con i vostri figli. Se avete domande riguardo alla lettura potete rivolgervi direttamente al personale sul luogo.

Per suggerimenti, domande o richieste di ulteriori traduzioni in altre lingue oppure per segnalare errori nelle traduzioni potete rivolgervi per mail alla Signora Frau Dr. Maren Risch, maren.risch@vhs-wolfsburg.de o chiamare al 05361 89390-82.



Prendetevi tempo!

Leggete lentamente e scandite bene le parole. Fate pause e guardate il bambino durante la lettura. Elementi di distrazione come televisione, radio, computer o cellulare è meglio siano spenti durante la lettura.



Create un rituale!

Leggete al bambino in determinati momenti o situazioni, ad es. prima di andare a letto, alla domenica mattina a letto o al pomeriggio, dopo il bagno... Create un'atmosfera piacevole e accogliente, magari con cuscini da appoggiarsi, ecc.



Il libro viene scelto dal bambino!

Leggete al bambino libri adatti alla sua età. Scegliete temi che lo possono interessare e che fanno parte del suo quotidiano. Se al bambino il libro non piace, interrompete la lettura e cambiate libro. Se un libro piace, può venire letto anche più volte – i bambini amano riascoltare un testo e anticipare le parole che già conoscono.



Date una voce al libro!



Leggete forte o piano con differenti inflessioni di voce per i vari personaggi. Per rendere il testo più vivo gesticolate e usate la mimica.



Benvenute le interruzioni!

Non leggete tutto d'un fiato, lasciate lo spazio a domande e riflessioni sul testo. I bambini fanno volentieri paragoni tra la loro vita e le situazioni descritte nel libro.



Non attenetevi troppo fedelmente al testo!

In alcuni momenti può avere senso accorciare o cambiare alcuni passaggi.
(Se il libro viene riletto più volte, segnate nel testo i passaggi che avete tagliato).
Fate attenzione a notare se il bambino vi sta seguendo e coinvolgetelo.



Parlate del libro!

Con ogni libro che viene letto il bambino impara qualcosa di nuovo di cui avrà voglia di parlare.



Leggete nella lingua in cui vi sentite più sicuri!

Qualsiasi lingua che viene appresa in modo grammaticalmente corretto e con la giusta pronuncia, sarà di aiuto nell'imparare nuove lingue.

